



Science and Policy  
for People and Nature



Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations



February 2023 10

EM/2023/05

دعوة للمنظمات المراقبة للدورة العاشرة للاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (IPBES 10)

السادة ممثلو المنظمات والمراقبة والمنظمات صاحبة المصلحة الأخرى،

يشرفني أن أدعوكم للمشاركة في الدورة العاشرة للاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (IPBES 10)، المقرر عقدها في الفترة ما بين 28 أغسطس/آب إلى 2 سبتمبر/أيلول 2023 في بون ، ألمانيا. هذه الدورة تستضيفها الولايات المتحدة الأمريكية. سيتمكن أعضاء الوفود المسجلين حسب الأصول من المشاركة في الفعاليات عبر شبكة الإنترنت. وستكون المداخلات عبر الإنترنت باللغة الإنجليزية فقط ولن تتم ترجمتها إلى لغات الأمم المتحدة الرسمية الخمس الأخرى. من المقرر تنظيم يوم أصحاب المصلحة في 27 أغسطس/آب 2023، وقد أرسلت رسالة دعوة موجهة إلى الحكومات، وهي متاحة هنا (EM/2023/04).

جدول الأعمال المؤقت للدورة العاشرة للاجتماع العام متاح على موقع المنبر على شبكة الإنترنت عبر الرابط

<https://ipbes.net/events/ipbes-10>

المشاركة في الدورة العاشرة للمنبر مفتوحة فقط للمندوبين الذين تم ترشيحهم رسمياً من قبل حكوماتهم أو من قبل المنظمات التي تم اعتمادها كمراقبين في الدورات السابقة للاجتماع العام (<https://ipbes.net/accredited-organisations>). يتعين على كل عضو مرشح في الوفد إكمال نموذج التسجيل عبر الرابط التالي على شبكة الإنترنت <https://ipbes.net/user/login?destination=ipbes-10/registration> في أقرب وقت ممكن ، وفي موعد أقصاه 30 يونيو/حزيران 2023. التسجيل الفردي مهمٌ لمنح الوصول إلى المستندات أثناء الجلسات ومشاركة تفاصيل الاتصال بالاجتماع. يرجى ملاحظة أن حساب مستخدم IPBES مطلوب لاستكمال استمارة التسجيل. يمكن إنشاء حساب مستخدم عبر الرابط <https://ipbes.net/user/register>. وبأخذ وقت معالجة التأشيرة في الاعتبار، ولضمان المشاركة في الاجتماع ، يوصى بشدة المندوبون الذين يطلبون تأشيرات دخول إلى ألمانيا على تحميل خطابات الترشيح والتسجيل في أقرب وقت ممكن.

يرجى ملاحظة وجوب التسجيل المنفصل ليوم أصحاب المصلحة عبر الرابط [https://ipbes.net/user/login?destination=ipbes-](https://ipbes.net/user/login?destination=ipbes-10/registration-stakeholder-day)

[10/registration-stakeholder-day](https://ipbes.net/user/login?destination=ipbes-10/registration-stakeholder-day)، وأن التسجيل ليوم أصحاب المصلحة لا يمنح حق الوصول إلى الدورة العاشرة للاجتماع العام للمنبر.

#### معلومات للمنظمات التي تسعى للحصول على الاعتماد

يمكن لأي هيئة أو منظمة أو وكالة، سواء كانت وطنية أو دولية أو حكومية أو حكومية دولية أو غير حكومية، بما في ذلك منظمات وممثلي الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية المؤهلة في المسائل التي يعطيها المنبر، التقدم بطلب لقبولها بصفة مراقب. سيقرر الاجتماع العام قبول مراقبين جدد وفقاً للإجراء المؤقت الوارد وصفه في الفقرة 22 من تقرير الدورة الأولى للاجتماع العام (IPBES/1/12)، المتاح عبر الرابط <https://ipbes.net/document-library-catalogue/ipbes112>. ولتقديم طلبٍ للقبول بصفة مراقب، يتعين على ممثل الهيئة أو المنظمة أو الوكالة التي تسعى للحصول على الاعتماد تقديم خطابٍ رسمي موقَّع من رئيس المنظمة لإبلاغ أمانة المنبر برغبته في أن يتم تمثيله في الدورة العاشرة للاجتماع العام،

وتقديم المعلومات ذات الصلة من خلال نموذج الطلب المتاح على شبكة الإنترنت عبر الرابط <https://ipbes.net/user/login?destination=ipbes-10/accreditation> بحلول الساعة 6 مساءً بتوقيت وسط أوروبا الصيفي من يوم 26 مايو/أيار 2023.

سيرسل مكتب المنبر قائمة المنظمات الجديدة التي يوصي الاجتماع العام بقبولها بصفة مراقب في الدورة العاشرة للاجتماع العام بحلول يوم 6 يونيو/حزيران 2023. ويمكن بعد ذلك لوفود المنظمات الموصى بقبولها بصفة مراقبين الشروع في تحميل المراسلات الرسمية التي تحتوي على أسماء أعضاء الوفود عبر الرابط <https://ipbes.net/user/login?destination=ipbes-10/nomination-letters-and-credentials> والتسجيل عبر الرابط <https://ipbes.net/user/login?destination=ipbes-10/registration> by 30 June 2022 بحلول 30 يونيو/حزيران 2022. وسيتم تأكيد التسجيل للدورة من قبل الأمانة بعد تلقي إبلاغ رسمي.

أشركم مرةً أخرى على دعمكم المستمر للمنبر.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



الدكتورة آن لاريجوديري | السكرتير التنفيذي